

ノロエ 商界總まくり

ノロエ 商界總まくり 花

Dr. M. SAÇADA MEDICO
Fabrica de Macarrão "ORIENTAL"
PHARMACIA BARROS
DENTISTA S. TAKARA
貨自動車業
木村源次
増山房吉

CASA DIAS DE ANTONIO DIAS
DR. H. SAITO MEDICO
和洋御菓子
増山房吉
増山房吉
増山房吉

CASA EBIS
PHARMACIA São João
HOTEL YAMAMOTO
Dr. Paulo Novack
Dr. Figueiredo
Gabinete Electro Dentario de NICOLA MASSUD

CASA EBIS
CASA DOKI
農家に便利な
日本産の箕
柱時計(各種)
化粧薬品類

料亭
あをやぎ
コンチ街三三

當市御出の節は是非當館へ御投宿下さりませ

松山旅館
聖市市ヨアン・テオドロ街一四三
電話一四七三六

PENSAO MATSUYAMA
親切丁寧御客様へ御便宜計り種々御世話致します

田名網理髮店
サンパウロ市
コンチ街二二三

Dentista S. Sumida
Rua Dr. Atariba Leonel, 9-11
Est. Pres. Prudente L. Sorocabana
齒の痛む時は！
入齒する時は！
齒科醫
角田才次郎

金貸します
當市の地所及び内地の珈琲園を擔保として多少に不拘御用立します
返済は長期利子低廉其の他皆機の御便宜に御取計します
Dr. J. O. Ingler de Souza
e D. P. Ferraz
Rua S. Bento, 47
2º andar-sala 14-15
S. Paulo

ENCABREGASSE
Projetos Hydro-Electro-Technicos
Medições de terras e Contecções
de Plantas ; Construções, etc.
建築技師 小林弘一
顧問・測量・水力電氣計測・土木
Engenheiro K. Kobayashi
Santa Theresa No. 2 sob-sala 106
Teleph. 2.3364
L. da Sej. S. Paulo

當市へ御出の節は是非弊ホ
テメルに御客様の御便宜を計
ります
大阪商船會社
指定御符仲次所

ホテメル平和
Praça José Bonifácio, 51
Telephone, 1765 Santos

HOLINESS CHURCH
Rua Bonita, 13 S. Paulo
サンパウロ
ホーリネス教會
集會
日曜學校 朝九時
禮拜 第一 朝十時半
第二 朝八時
木曜 祈禱會 夜八時
福音使 物部越夫
ホニータ街十三
郵箱三九九

石村洋服洗濯所
迅速で、丁寧で、有名な
縫製で、迅速で、丁寧で有名な
電話二二二二番
Rua dos Lavapés No. 235

醫學士
渡邊勤
サントス市

食料品及雜貨販賣
雜穀類委託販賣
上原商店
サントス市
電話一八〇四

大阪商船切符仲次所
伯利西爾時報取次所
旅 成功館
古謝將義
Largo 7 de Setembro, 15
Tel. Central, 2008 Santos

遷都地無償提供

ゴヤス州ブラナルチーナ郡役
所指定の代理人に注意すべし
去年聯邦第三條に依つて伯國首都をゴヤス州中央高原地
帯ブラナルチーナ郡に遷都することに決定されて以來今日ま
でゴヤス州新聞は勿論各地報論機關は筆を揃へて彼地の紹
介宣傳に努力した、然るに之れを好機に彼地を種に偽買却
代理人現れ各所を巡つて盛に遷都地を賣却しつゝある事實
を發見するに至つた之れは伯國法規第三百三十八條に低價
する行爲なる爲め彼等に對してはドシク公訴手續を取り
つゝある
是非共彼等の悪手段に陥らざる用意として彼地宣傳却代
理人に對して次の二項を御檢査ありたい
一、ゴヤス州ブラナルチーナ郡役所發行の遷都地拂下代理
人任命手帳の有無
一、ブラナルチーナ郡役所代表者發行の身元證明書の有
無
右二項の正しい所有者との拂下手續は少しの懸念無く拂下
を契約して差支へなし
尙詳細は次にお問合せあれば速かに回答する
リオ市は
Avenida Rio Branco, 9 sala 310-316
Rio de Janeiro
サンパウロ市は
Rua Libero Badur, 14 1º andar
S. Paulo

書簡文の泉

大西貞治氏著
現代書翰大辭典 四六版皮製 壹千頁
最新 新し
青年口語體書翰 加藤綠葉氏著
生きた口語體
昭和手紙の文 綠川桂水氏著
最新 實用 四針レース
手紙百科新辭典 落合次郎氏著
日用手紙新辭典 比企間新造氏著
御申込次第書籍目錄送呈申します
直輸 入商 瀨木商店
支店 バウル、グアイサラン、マンナ
R. Com. Faria, 12 S. Paulo
Caixa 1771 Tel. 2-3836

農具 "JOHN DEERE" 鹿印
"JOHN DEERE" 印黍殼皮離脱機
小型にして鋼製吹分機あり皮と實と同時に
別す子供にても使へて一時間三百五十リット
ルより五百リットル
堅牢、有効、丈夫は弊店商品の特徴
諸農具機械一手販賣所
"MONTANHA" 印アラド平地山地を
問はず兩方面に使用が出来ます
LION & CIA.
Rua Alvares Penteado, 1 Caixa Postal, 44 S. Paulo
Filial: Rua do Rosário, No 144 Rio de Janeiro

BROMBERG & CIA.
Rua Florencia de Abreu, 77 Caixa Postal, 756 S. Paulo
一手販賣所
U.W 印アラド
アラドは傾斜地
耕作用として至極
便利です。
アラド小車は自
動的で二筋の鎖附
きにて使用者は非
常に動力少なく又
馬の操縦等には好
都合に出来て居り
ます。
顧客各位のお求め
により新にカフエ
ザル用挺子式除草
機取揃へました。
是非御使用願ひま
す。
農業器具機械一式

御土産に!! 御進物に!!
大阪名物 粟ねこし
美味しくて滋養に富み、絶體に變味變質の無い萬人向きの
お菓子
發賣元 坊迫菓子店
聖市コンセルイロ・フルタード街五
リンス町ルイズガマ街

ひざし亭

洋和 御料理
女給入用、裁縫、料理も希望に依り教授す 山中ひざ代
△珈琲、棉精撰△精米△フバ製造
△穀物仲買
内、外百貨卸小賣
大原兄弟商會
北西線アラサッパ市
郵箱二〇八電話三〇
◇珈琲マキナを新設
致しました

MACHINA DE BENEFICIAR
Café, Arroz e Algodão
CASA OHARA
SECCOS E MOLHADOS, ARMAZEM GERAL
C. Postal, 208 Araçatuba L. Noroeste
販賣特約
新、舊、空、ナ、タ、ク、ヤ
ガ、石、油、車、附、石、灰
自、動、機、メ、ン、ト、ミ、シ、ダ
瓦、セラ、タ、機、フ、オ、ル、シ、ダ
ブラ、ン、タ、機、フ、オ、ル、シ、ダ
支店 北西線ペンナ驛カフエランヂア町
郵箱七七一電話三三六
支店 セルボン耕地ピラシモンズ

MACHINA DE BENEFICIAR
CAFE' E ARROZ
Compram e Vendem-se Cereaes
em alta escala
FUKUHARA SHINGUI & CIA.
Caixa Postal, 51—Tel. 18—Cafelandia
L. Noroeste—E. de S. Paulo
珈琲及米穀精選所
合資福原信義商會
珈琲、米、棉花並に
雜穀農産物一切買入
北西線ペンナ驛
カフエランヂア町
郵箱五一電話一八

故嶺氏の墓碑落成式

昨年三月十五日在職中サントスで逝去した二等通商官嶺昌氏に對しサントス日本人會は墓碑落成式を發企し工事に着手中である。落成式は十一月廿五日午後二時からバケッタ墓地に於て同會の落成式を舉げた。参列者はサントス、ジエキア及び聖市同胞の重なる人々で上原日本會長の挨拶で式が始まり濱口副領事、黒石本社長、與那嶺仁五郎氏及びブラジル人等の式辭又は式朗讀があり、最後に嶺書記生の嶺家を代表しての謝辭があつて式を閉じた。此の落成式は嚴肅の裡にたつぷり故人の偉を忍ばせたい意味深い催しであつた。

鎮魂碑除幕式

工事に精密と堅固を期して延期に延期を重ねてきた平野植民地の鎮魂碑除幕式は愈々来る十一月十五日に舉行する事に決し、それ、案内状を發送した。

伊藤陽三氏歸國

野村南米農場の支配人たる伊藤陽三氏は新嘉坡に一段落を付いた機會を利用して本店へ報告を兼ねて歸國した。伊藤氏は出帆のモンテビデオ九にて一時停留し、その途次當地に寄る諸所見物後サントスに下り、オに向つて出帆した。

傳染病流行期

本年も亦腸チフス其他の傳染病流行期に入つたので州衛生局では一般市民へ傳染病豫防に關し、それ、警告を發してゐるが、野菜類の食用には一層の注意を促してゐる。それは最近市場の野菜中から大腸菌、バラチラス菌等の發見事實があつたからである。

有益であつた農談會

同仁會と農事通信社と共同して去る十九、二十の兩日聖市ガルボン・ブエノス街七九番の農事通信社内で催した農談會は要請に應じて地方より來會せるリンズの農田源行氏、グロブサラーの佐藤次郎氏、東京植民地の馬場直氏、カンパラの白井介仁氏を中心として總領事館農事部長、同院に急報し笹田トクトルは現場へ駆けつけ、銃丸は腹部から中腹に入り出血甚だかりし爲め手の術じやうがなく二時間後絶命した。同人は兩親も健在且つ令兄に成功者たる源行氏を有し、夫人と愛兒とに團圓を爲すの家庭を作りつゝ前途有爲の青年なるにも拘らず今突如此の變事に逢へるは天か命か惜みても尙ほ餘りある事である。

五人の強盗が店主を惨殺

廿二日午後八時頃プロモツソン驛ホンスセツソ運動場脇に商店を営む熊本縣人伊藤元登(中)方に五人の伯人強盗者入り來り少々の酒食をなし一先づ屋外に出でし後、一人が支拂ひにこてパルコンに現はれ元登は釣銭を渡さんとすの際の強盗者は突然元登の胸倉をどつて強引せんとせしを早く振りもいで室内へ逃れんとすを兇漢は續け續けにピストルを放つたので、元登の妻と息子は恐怖と驚きで其處に倒れ、元登は手、足、肩に銃傷を負ひ最後の一發で後頭延髄部から口腔に貫通致命傷を受け、遂に致命した。而して數分後に馳せ付けた附近の人々は妻女に兇行の様子を問ひ質せども只オロ／＼と泣くばかりで一向に要領を得ず、長男(中)の語る言葉の斷片で漸く強盗の一人が近所に住むベルナンブカノ(中)と云ふ事が判り警官と邦人青年會員及び附近の邦人が直ちに非常線を張り犯人取押へにとりかゝつた。

お別れ

謹啓各位益々御清榮奉賀陳者私儀家事の都合に依り昨日サントス出帆の途に就き申上り、先は右岸路儀に紙上御禮申上候。十月廿五日船に上りて。熊本縣人 大西 善吉

お別れ

謹啓各位益々御清榮奉賀陳者私儀家事の都合に依り昨日サントス出帆の途に就き申上り、先は右岸路儀に紙上御禮申上候。十月廿五日船に上りて。熊本縣人 野口 藏太

お別れ

謹啓各位益々御清榮奉賀陳者私儀家事の都合に依り昨日サントス出帆の途に就き申上り、先は右岸路儀に紙上御禮申上候。十月廿五日船に上りて。熊本縣人 藤原 主税

お別れ

謹啓各位益々御清榮奉賀陳者私儀家事の都合に依り昨日サントス出帆の途に就き申上り、先は右岸路儀に紙上御禮申上候。十月廿五日船に上りて。鹿兒島縣人 阿久根榮治

見習入用

菓子製造見習生二名入用に付、希望者は至急左記へ御照會あり。聖市 防迫菓子店 Rua Conselheiro Furtado, 5 São Paulo

一人入用 経験のあるピントール登名 入用左記へ御照會下さい。カーザ・ミカド 聖市ベルグレイ街十八

“Credito Mutuo Predial”



今日の日に登録なさい

大工入用

右経験ある者數名入用に付志望者は左記へ御照會あり。カーザ・ミカド Rua Abrahão, 45 São Paulo

CHAVES & CIA.
Rua Libero Badaró, 24 = Caixa Postal, 2990 = Teleph. 2-6089 = S. Paulo

Laboratorio Chimico Phar. Japonez

Rua Assembléa No. 31 SÃO PAULO

タカ目薬

ポリビタミナー

ポリヂアスターゼ

衛生ハミガキ

タカ胃散

タカ膏藥

取次所 第一流の邦人商店 有名のアラムシヤ

大河内薬化学研究所

電話 — 2-4818

F. S. Hampshire & Companhia Ltd.

S. Paulo : Rua Alvares Penteado, 17 Sobrado
Santos : Rua 15 de Novembro, 147 Sobrado

Kawachi-Maruhairá de Santos no dia 16 de Novembro de 1928
Kauagawa-Maruhairá de Santos no dia 19 de Dezembro de 1928



母國一へ番
早く着く船

神奈川丸

河内丸

日本郵船會社

